**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Courroux Wolfies | MINI |
| CLUB 2 | MJ Biel-Bienne | MINI |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Givisiez | Date / Datum<br>Date / Data | 13.10.2019 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 13:50 | End / Ende<br>Fin / Fine | 14:40 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | TFM51 | | |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 108 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 215061 | OBERSON Gilles | |
| Official scorer<br>Marqueur | 206074 | LIEW Linda | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 217502 | PRETOT Lionel | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 209199 | BERTSCHY David | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | 206011 | POCHON Christian | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 0 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 1 | 3 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 4 | 5 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Courroux Wolfies

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 97 | C | MEYER Matthias | | | | 216034 |
| 79 | A | SCHNEIDER Malo | | | | 216037 |
| 1 | G | MATTIONI Mattéo | X | X | X | 218106 |
| | G | | | | | |
| 28 | | LIECHTI Loïc | | | | 218107 |
| 37 | | FOLLY Léonard | | | | 217829 |
| 89 | | WISLER Quentin | | | | 216035 |
| 8 | | TARCHINI Lelio | | | | 216811 |
| 94 | | BRACELLI Ethan | | | | 219529 |
| 5 | | BEURET Valentin | | | | 218646 |
| 21 | | LOPEZ Ewan | | | | 218136 |
| 12 | | KOHLER Mael | | | | 218164 |
| 15 | | KOHLER Noé | | | | 218918 |
| 88 | | BRACELLI Kilian | | | | 219378 |
| 7 | | FERRARI Sevan | | | | 216952 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — MATTIONI Sébastien — Signature — 94147

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:26 | 97 | 7 | 1 | | | | |
| 13:30 | 8 | | 2 | | | | |
| 16:39 | 8 | | 3 | | | | |
| 29:31 | 8 | | 4 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 11:32 | 5 | 2 | 12:32 | H |
| TOTAL | | | 2 min | |

## 2 MJ Biel-Bienne

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 67 | C | RAMSEYER Jérémy | | | | 219731 |
| 13 | A | SERI Nico Leandro | | | | 216102 |
| 31 | G | GAUTIER Romain | X | X | X | 218112 |
| | G | | | | | |
| 66 | | BOLDINI Nolwen | | | | 215234 |
| 2 | | MICHAUD Aurore | | | | 216071 |
| 29 | | VASILE Livio | | | | 219774 |
| 21 | | OBERLI Joël-Noah | | | | 215526 |
| 25 | | CABRE RESTITUYO Yoncel | | | | 218111 |
| 97 | | STENGEL Noa | | | | 216096 |
| 82 | | JODER Fynn | | | | 219775 |
| 24 | | GISIGER Chris | | | | 219771 |
| 91 | | SERI Livio | | | | 219773 |
| 4 | | LINIGER Yannick | | | | 219772 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — GAUTIER Lionel — Signature — 94114

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:36 | 97 | 13 | 1 | | | | |
| 08:50 | 25 | | 2 | | | | |
| 18:06 | 25 | | 3 | | | | |
| 24:20 | 67 | | 4 | | | | |
| 30:00 | WP | | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:24 | 13 | 2 | 02:24 | H |
| 04:36 | 13 | 2 | 05:26 | H |
| TOTAL | | | 4 min | |